

DECYZJA

Na podstawie art. 46 ust. 1, art. 122 ust. 1 pkt. 1, art. 123 pkt. 2, 127 ust. 1 pkt. 1 i 6, art. 128, art. 131, art. 132, art.135, art.136, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. – Prawo wodne (tekst jednolity: Dz. U. z 2005r. Nr 239 poz. 2019 z późn. zm.) oraz § 5, 7, 11 i 21 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. nr 137, poz. 984 ze zm), a także art. 104 Kpa ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. (tekst jednolity Dz.U. z 2000r. nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) po rozpatrzeniu wniosku Gminy Babiak, Plac Wolności 5, 62-620 Babiak z dnia 10.12.2010r.

orzekam

I. Udzielić pozwolenia wodnoprawnego Gminie Babiak, Plac Wolności 5, 62-620 Babiak, na szczególne korzystanie z wód w zakresie:

- poboru wód podziemnych:
 - z utworów czwartorzędowych ze studni głębinowej Nr 1 o zatwierdzonych zasobach eksploatacyjnych $Q = 41,0 \text{ m}^3 / \text{h}$ przy depresji $s = 16,5 \text{ m}$,
 - z utworów kredowych ze studni głębinowej Nr 2 o zatwierdzonych zasobach eksploatacyjnych w ilości $Q = 15,0 \text{ m}^3 / \text{h}$ przy depresji $s = 33,5 \text{ m}$,

Studnie Nr 1 i Nr 2 zlokalizowane są na działce Nr 22 w m-ci Dębno Królewskie gm. Babiak.

- wprowadzania ścieków popłucznych istniejącym wylotem zlokalizowanym w m-ci Dębno Proboszczowskie, do rowu melioracji szczegółowej w km 1+050.

II. Ustalić, że:

1. Ilość pobieranej wody wynosi:

- studnia Nr 1:		
• $Q_{\text{max.godz.}}$	=	41,00 m^3/h
• $Q_{\text{śr.dob.}}$	=	984,0 $\text{m}^3/\text{dobę}$
• $Q_{\text{śr.roczone}}$	=	359.160,00 m^3/rok
- studnia Nr 2:		
• $Q_{\text{max.godz.}}$	=	15,00 m^3/h
• $Q_{\text{śr.dob.}}$	=	360,0 $\text{m}^3/\text{dobę}$
• $Q_{\text{śr.roczone}}$	=	131.400,00 m^3/rok

- a) pobór wody ze studni głębinowych Nr 1 i Nr 2 odbywa się za pomocą pomp głębinowych typu GC2.03.2.2 z silnikiem elektrycznym 7,5 kW
- b) ilość pobieranej wody rejestrowana jest przez wodomierze:
 - Ø 100 – zamontowany w obudowie studni Nr 1,
 - Ø 80 – zamontowany w obudowie studni Nr 2,
 - Ø 100 – zamontowany na rurociągu tłoczącym wodę do sieci wodociągowej
- c) obudowy studni wykonane są z kręgów betonowych.

2. Ilość wprowadzanych ścieków popłucznych do rowu melioracji szczegółowej w km 1+050, wynosi:

• $Q_{\text{śr.dob.}}$	=	20,00 $\text{m}^3/\text{dobę}$
• Q_{roczone}	=	7.300,00 m^3/rok

- a) urządzeniem służącym do oczyszczania ścieków jest odstojnik o pojemności czynnej $V = 30,0 \text{ m}^3$
Ilość wód popłucznych mierzona jest w budynku stacji uzdatniania wody skrzynią przelewową oraz łatą pomiarową w odstojniku wód popłucznych,
- b) ścieki popłuczne nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń określonych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. (Dz. U. nr 137, poz. 984 ze zm.) a szczególnie:
- zawiesiny ogólne - 35 mg/dm^3
żelazo ogólne - 10 mgFe/dm^3

III. Zobowiązać wnioskodawcę do:

1. Bezwzględnie przestrzegania warunków określonych w niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym.
2. Dokonywania pomiaru lustra wody w studni dwa razy w roku:
 - po pierwszych 10 minutach pracy pompy – zwierciadło dynamiczne,
 - po jak najdłuższym czasie wyłączenia pompy – zwierciadło statyczne i zapisywanie w/w pomiarów w książce eksploatacyjnej studni.
3. Prowadzenia rejestru odczytów wskazań wodomierza z częstotliwością raz na miesiąc.
4. Właściwej eksploatacji ujęcia wody zgodnie z instrukcją eksploatacyjną.
5. Wykonywania badań jakości oczyszczonych ścieków popłucznych z częstotliwością nie mniejszą niż raz na dwa miesiące zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. nr 137, poz. 984 ze zm.) w zakresie wskaźników określonych w pkt. II ppkt 2 lit.b niniejszej decyzji.
6. Badania jakości ujmowanej wody wykonywać zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007r. w sprawie wymagań dotyczących jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U.Nr 61 poz.417).

IV. Zastrzec, że:

1. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
2. Pozwolenie wodnoprawne zostanie cofnięte lub ograniczone bez odszkodowania, jeżeli wnioskodawca nie będzie realizował przedsięwzięć ograniczających negatywne oddziaływanie na środowisko oraz nie rozpocznie w terminie korzystania z uprawnień wynikających z pozwolenia wodnoprawnego przez okres co najmniej 2 lat.
3. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli upłynął okres, na który było wydane.
4. Zakres obowiązków w niniejszej decyzji może ulec rozszerzeniu w terminie późniejszym, jeżeli zajdzie taka potrzeba.

V. Stwierdzić wygaśnięcie decyzji Nr OŚ.6223-31/01 z dnia 24.08.2001r. wydanej przez Starostę Kolskiego w związku z upływem terminu ważności.

VI. Niniejsze pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód obowiązuje:

- na pobór wód podziemnych ze studni głębinowych do 17.01.2031r.
- na wprowadzanie oczyszczonych wód popłucznych do rowu, do 17.01.2021r.

Uzasadnienie

Z wnioskiem z dnia 10.12.2010r. wystąpiła Gmina Babiak, Plac Wolności 5, 62-620 Babiak, na szczególne korzystanie z wód w zakresie:

- poboru wód podziemnych:

- z utworów czwartorzędowych ze studni głębinowej Nr 1 o głęb. 76 m i zatwierdzonych zasobach eksploatacyjnych $Q = 41,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $s = 16,5 \text{ m}$,
- z utworów kredowych ze studni głębinowej Nr 2 o głęb. 160 m i zatwierdzonych zasobach eksploatacyjnych w ilości $Q = 15,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $s = 33,5 \text{ m}$.

Studnie Nr 1 i Nr 2 zlokalizowane są na działce Nr 22 w m-ci Dębno Królewskie gm. Babiak.

- wprowadzania ścieków popłucznych istniejącym wylotem o średnicy $\varnothing 200 \text{ mm}$ i rzędnej 127,32 m npm, zlokalizowanym w m-ci Dębno Proboszczowskie, do rowu melioracji szczegółowej leżącego na działce Nr 186 w km 1+050.

Po przeanalizowaniu dokumentów i stwierdzeniu pewnych niejasności tut. Urząd, pismem Nr 6223-53/10 z dnia 17.12.2010r. wezwał wnioskodawcę do złożenia stosownych wyjaśnień. Niniejsze wyjaśnienia zostały uzupełnione w dniu 23.12.2010r. które organ uznał za odpowiadające wymogom art. 132 ustawy Prawo wodne.

Studnia Nr 1 posiada przyjęte zasoby eksploatacyjne decyzją Urzędu Wojewódzkiego w Koninie Nr OS: 8530-43/84 z dnia 05.09.1984r. w wysokości $Q = 41,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 16,5 \text{ m}$.

Studnia Nr 2 posiada przyjęte zasoby eksploatacyjne decyzją Starosty Kolskiego Nr OŚ.7520-11/01 z dnia 29.06.2001r. w wysokości $Q = 15,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 33,5 \text{ m}$.

Woda pochodząca ze studni Nr 1 i Nr 2 zaopatruje w wodę miejscowości: Dębno Królewskie, Dębno Proboszczowskie, Lichenek, Osowie, Lipie Góry, Żurawiniec, Suchy Las, Maliniec, Krukowo i Olszak.

Na podstawie informacji zawartych w operacie ustalono, że korzystanie z zasobów studni w ilości objętej pozwoleniem nie będzie naruszać praw i interesów innych użytkowników w zakresie poboru wody.

W związku ze zmianą ustawy Prawo geologiczne i górnicze zostały opracowane dodatki do dokumentacji hydrogeologicznej i zatwierdzone zawiadomieniami dla studni Nr 1: Nr OŚ.7520-29/10 i dla studni Nr 2: Nr OŚ.7520-28/10 z dnia 01.12.2010r. przez Starostę Kolskiego.

Przedłożony operat wodnoprawny zawiera wszystkie dane niezbędne do wydania w.w. pozwolenia zgodnie z art. 122 ust.1 pkt.1, art.131 i art.132 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (tekst jednolity: Dz. U. z 2005r. Nr 239 poz. 2019 z późn. zm.), a także warunki wprowadzania do rowu ścieków popłucznych w stopniu określonym parametrami w pkt II ppkt 2 lit. b niniejszej decyzji, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. nr 137, poz. 984 ze zm.).

Z dniem 01.01.2011r. wygasła decyzja Nr OŚ.6223-31/01 z dnia 24.08.2001r. wydana przez Starostę Kolskiego w sprawie poboru wód podziemnych ze studni głębinowych i wprowadzania ścieków popłucznych ze stacji uzdatniania wody do rowu w związku z tym, stwierdzono w punkcie V niniejszej decyzji wygaśnięcie pozwolenia wodnoprawnego Nr OŚ.6223-31/01 z dnia 24.08.2001r.

Na podstawie art. 61 § 1 Kpa ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. (tekst jednolity Dz.U. z 2000r. nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) strony zostały poinformowane zawiadomieniem nr OŚ.6223-53/10 z dnia 17.12.2010r. o wszczęciu postępowania administracyjnego, oraz o możliwości zapoznania się z aktami sprawy przed wydaniem przedmiotowego pozwolenia.

Starosta przed wydaniem niniejszej decyzji dopełnił obowiązku określonego w art. 10 § 1 Kpa, oraz zgodnie z art.127 ust.6 ustawy Prawo wodne, informacja o wszczęciu postępowania administracyjnego została podana do publicznej wiadomości przez wywieszenie na tablicy ogłoszeń:

- Starostwa Powiatowego w Kole
- Urzędu Gminy w Babiaku

Pismem z dnia 21.12.2010r. nr ZZH – 533/776/3527/10/wp Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu nie zgłosił zastrzeżenia do udzielenia wnioskowanego pozwolenia wodnoprawnego.

Za podstawę wydania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego przyjęto:

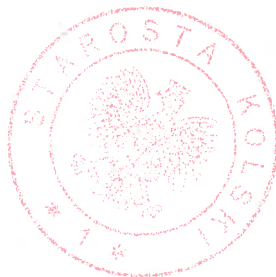
1. Wniosek Gminy Babiak, Plac Wolności 5, 62-620 Babiak, z dnia 10.12.2010r.
2. Operat wodnoprawny opracowany w m-cu listopadzie 2010r. przez Pracownię Projektową EKO-PRO mgr inż. Halina Stepak
3. Dodatek do dokumentacji hydrogeologicznej opracowany w m-cu października 2010r. przez Zakład Usług Projektowych „KENOZOIK” ul. Michałowska 2/7, 60 – 645 Poznań,
4. Stanowisko RZGW w Poznaniu Pion Zasobów Wód ul. Grunwaldzka 21, 60-783 Poznań z dnia 21.12.2010r. Nr ZZH – 533/776/3527/10/wp.
5. Inne dokumenty przedłożone w toku postępowania.

Mając powyższe na uwadze orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje Stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu za pośrednictwem Starosty Kolskiego w terminie 14 dni licząc od dnia doręczenia decyzji.

STAROSTWO POWIATOWE w KOLE
stwierdza, że decyzja niniejsza
jest ostateczna
Koło, dn. 22.12.2010r. *Rosbak*
podpis



z up. STAROSTY
Jacek Nowaczyk
Naczelnik Wydziału Ochrony
Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa

Otrzymują za zwrotnym potwierdzeniem:

1. Wójt Gminy Babiak, Plac Wolności 5, 62-620 Babiak
2. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu Pion Zasobów Wód, ul. Grunwaldzka 21, 60 – 783 Poznań

Otrzymują do wiadomości:

1. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska Delegatura w Koninie, ul. Kard. S. Wyszyńskiego 3a, 62-510 Konin
2. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kole ul. Toruńska 72, 62 – 600 Koło
3. Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego Departament Środowiska Plac Wolności 18, 61-739 Poznań
4. A/a

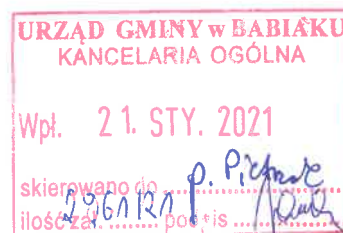
Za wydanie dwóch pozwoleń wodnoprawnych nie pobrano opłaty skarbowej na podstawie ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (t.j. z 2006r. Dz.U.Nr 225, poz.1635).

Inspektor Wioleta Modelska



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Kole
PO.ZUZ.3.4210.438m.2020.ŁA

Koło, dnia 18.01.2021r.



DECYZJA

Na podstawie art. 14 ust. 1 pkt. 5, art. 35 ust. 3 pkt. 5, art. 304, art. 389 pkt. 1, art. 393 ust. 4, art. 396, art. 397 ust. 3 pkt. 2, art. 400 ust. 2, 7, 8 i 9, art. 403, art. 407, art. 408, art. 409, art. 414 ust. 1 pkt. 2 oraz 418 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020r., poz. 310 ze zm.), rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019r., poz. 1311), oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020r., poz. 256 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku Gminy Babiak, Pl. Wolności 5, 62-620 Babiak, z dnia 12.11.2020r. (data wpływu do tut. Zarządu 16.11.2020r.)

Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kole

orzeka

- I. Wygasić decyzję wydaną przez Starostę Kolskiego znak: OŚ.6223 – 53/10/11 z dnia 18.01.2011r, w części na odprowadzanie wód popłucznych z SUW Dębno Królewskie do rowu melioracyjnego (w pkt. I tiret 2, w pkt. II ppkt. 2, w pkt III ppkt. 5 oraz w pkt. VI tiret 2), z dniem ostateczności niniejszej decyzji.
- II. Udzielić Gminie Babiak, Pl. Wolności 5, 62-620 Babiak pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą – wprowadzanie istniejącym wylotem W oczyszczonych wód popłucznych pochodzących ze stacji uzdatniania wody w m-ci Dębno Królewskie, do wód - Strugi Kietczewskiej na dz. o nr ewid. 186 obręb Dębno Poproboszczowskie, gm. Babiak, pow. kolski, woj. wielkopolskie, w ilości:

$$Q_{\max. \text{ sek.}} = 0,00056 \text{ m}^3/\text{s},$$

$$Q_{\text{śr. dob.}} = 20,0 \text{ m}^3/\text{d},$$

$$Q_{\text{dop. roczne}} = 7.300,0 \text{ m}^3/\text{r}.$$

o nieprzekraczalnych parametrach:

$$\text{żelazo ogólne} - 10 \text{ mg}/\text{dm}^3,$$

$$\text{zawiesina ogólna} - 35 \text{ mg}/\text{dm}^3.$$

III. Ustalić że:

1. Wprowadzanie oczyszczonych w odstoju wód popłucznych pochodzących ze stacji uzdatniania wody zlokalizowanej na dz. o nr ewid. 2/2 obręb Dębno Królewskie do wód Strugi Kietczewskiej, odbywa się poprzez istniejący wylot o śr. \varnothing 200 mm i rzędnej dna 127,32 m n.p.m., zlokalizowany na dz. o nr ewid. 186 obręb Dębno Poproboszczowskie, gm. Babiak, o współrzędnych

geodezyjnych w układzie odniesienia PL-ETRF 2000(6):

X: 5798115,0 Y: 6445377,0

2. Punkt kontrolno-pomiarowy do badań jakości ścieków (oczyszczonych wód popłucznych): odpływ wód popłucznych z odstoju.
3. Urządzeniem służącym do oczyszczania wód popłucznych jest odstojnik o pojemności $V = 30,0 \text{ m}^3$.
4. Pomiar ilości odprowadzanych wód popłucznych odbywa się za pomocą wodomierza w budynku stacji uzdatniania wody.
5. Postępowanie w przypadku awarii:
W przypadku awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia, należy niezwłocznie przystąpić do ich naprawy, bądź wymiany.
W przypadku uszkodzenia urządzeń pomiarowych należy te urządzenia niezwłocznie wymienić.
W razie ewentualnej awarii na czas usunięcia usterki należy przerwać realizowane zadania.

IV. Zobowiązać uprawnionego niniejszą decyzją do:

1. Bezwzględne przestrzegania warunków określonych w niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym.
2. Gospodarowania odpadami zgodnie z obowiązującą ustawą o odpadach.
3. Utrzymywania w należytym stanie technicznym istniejącego wylotu w tym również urządzeń związanych z nim funkcjonalnie, naprawy ewentualnych uszkodzeń urządzeń wodnych oraz skarp i dna cieku Struga Kiełczewska, związanych z zamierzonym korzystaniem z wód przez zakład.
4. Partycypacji rzeczowej w utrzymaniu cieku Struga Kiełczewska polegającej na wykoszeniu skarpi oraz roślinności zakorzenionej w dnie cieku na poziomie lustra wody, na odcinku Strugi Kiełczewskiej w km wg. MPHP 14+750 – 14+770 (tj. 5 mb powyżej i 15 mb poniżej miejsca wprowadzania oczyszczonych wód popłucznych do cieku), z częstotliwością raz na rok w okresie od 15 października do 31 grudnia.
5. Dbania o sprawność urządzeń pomiarowych.
6. Badania jakości wody uzdatnionej zgodnie z przepisami szczegółowymi.
7. Prowadzenia i systematycznego ewidencjonowania badań jakości wody surowej raz na 5 lat, w zakresie: barwa, mętność, smak, pH, przewodność, zapach, jon amonowy, azotany, chlorki, siarczany, mangan, żelazo, twardość, zasadowość, utlenialność, sucha pozostałość, wapń, magnez, sód, potas, sucha pozostałość oraz w zakresie bakteriologii: Escherichia coli, bakterie grupy coli, enterokoki.
8. Prowadzenia bieżącej ewidencji ilości odprowadzanych ścieków (wód popłucznych).
9. Prowadzenia i systematycznego ewidencjonowania badań jakości wód popłucznych w zakresie wskaźników określonych w niniejszym pozwoleniu z częstotliwością raz na dwa miesiące, w regularnych odstępach czasu, stale w tym samym miejscu, w punkcie kontrolnym.
10. Przekazywania wyników prowadzonych pomiarów ilości i jakości ścieków wprowadzanych do odbiornika, w zakresie określonym w niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym do organu właściwego w sprawach pozwoleń wodnoprawnych, w terminie do dnia 1 marca każdego roku za rok poprzedni.

V. Zastrzec, że:

1. Pozwolenie wodnoprawne można cofnąć lub ograniczyć bez odszkodowania, jeżeli:
 - zakład zmienia cel i zakres korzystania z wód lub warunki wykonywania uprawnień,
 - zakład nie rozpoczął w terminie korzystania z uprawnień wynikających z pozwolenia wodnoprawnego innych niż określone w art. 414 ust. 1 pkt 3 lub nie korzystał z tych uprawnień przez okres co najmniej 2 lat.
2. Zakres obowiązków w niniejszej decyzji może ulec rozszerzeniu w terminie późniejszym jeżeli zajdzie taka potrzeba.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. Odpowiedzialność za treść oraz wszelkie dane zawarte w opracowanym wniosku i dokumentacji wodnoprawnej ponosi wnioskodawca.

VI. Stwierdzić, że za podstawę wydania niniejszej decyzji przyjęto:

1. Wniosek Gminy Babiak, Pl. Wolności 5, 62-620 Babiak, z dnia 12.11.2020r. (data wpływu do tut. Zarządu 16.11.2020r.), wraz z uzupełnieniami z dnia 04.12.2020r. (data wpływu 09.12.2020r.) oraz z dnia 30.12.2020r. (data wpływu 04.01.2021r.).
2. Operat wodnoprawny z wersją elektroniczną opracowany w miesiącu październiku 2020r.
3. Opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych.
4. Uprozczone wypisy z rejestru gruntów dla działek objętych przedmiotowym wnioskiem.
5. Decyzję wydaną przez Starostę Kolskiego znak: OŚ.6223 – 53/10/11 z dnia 18.01.2011r na pobór wód podziemnych ze studni głębinowych nr 1 i 2 dla potrzeb stacji uzdatniania wody, oraz na wprowadzanie oczyszczonych ścieków popłucznych do rowu melioracji szczegółowej.
6. Uzgodnienie z PGW Wody Polskie Nadzór Wodny w Kole znak: PO.3.1.434.15m.2020.BR z dnia 30.12.2020r., dotyczące warunków wprowadzania oczyszczonych wód popłucznych do Strugi Kiełczewskiej.
7. Inne dokumenty zgromadzone w toku postępowania.

VII. Niniejsze pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną polegającą na wprowadzaniu oczyszczonych wód popłucznych do wód, wydaje się na okres 10 lat, liczony od dnia w którym decyzja stała się ostateczna.

Uzasadnienie

W dniu 16.11.2020r. do Zarządu Zlewni w Kole wpłynął wniosek Gminy Babiak, Pl. Wolności 5, 62-620 Babiak, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego usługę wodną obejmującą – wprowadzanie istniejącym wylotem W oczyszczonych wód popłucznych pochodzących ze stacji uzdatniania wody w m-ci Dębno Królewskie, do wód - Strugi Kiełczewskiej na dz. o nr ewid. 186 obręb Dębno Poproboszczowskie, gm. Babiak, pow. kolski, oraz w sprawie wygaszenia decyzji wydanej przez Starostę Kolskiego znak: OŚ.6223 – 53/10/11 z dnia 18.01.2011r, w części na odprowadzanie wód popłucznych z SUW Dębno Królewskie do rowu melioracyjnego (w pkt. I tiret 2, w pkt. II ppkt. 2, w pkt III ppkt. 5 oraz w pkt. VI tiret 2), z dniem ostateczności nowej decyzji.

Do wniosku dołączono: operat wodnoprawny z wersją elektroniczną opracowany w miesiącu październiku 2020r., opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych, uproszczone wypisy z rejestru gruntów dla działek objętych przedmiotowym wnioskiem, decyzję wydaną przez Starostę Kolskiego znak: OŚ.6223 – 53/10/11 z dnia 18.01.2011r na pobór wód podziemnych ze studni głębinowych nr 1 i 2 dla potrzeb stacji uzdatniania wody, oraz na wprowadzanie oczyszczonych ścieków popłucznych do rowu melioracji szczegółowej, uzgodnienie z PGW Wody Polskie Nadzór Wodny w Kole znak: PO.3.1.434.15m.2020.BR z dnia 30.12.2020r., dotyczące warunków wprowadzania oczyszczonych wód popłucznych do Strugi Kiełczewskiej, oraz inne dokumenty zgromadzone w toku postępowania.

Przedmiotowa inwestycja nie jest objęta miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego.

Na usługę wodną polegającą na odprowadzaniu oczyszczonych wód popłucznych do odbiornika, nie jest wymagana decyzja o warunkach zabudowy oraz decyzja o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, w związku z powyższym do wniosku nie załączono w/w. dokumentów.

Po stwierdzeniu braków w przedłożonej dokumentacji Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kole pismami z dnia 24.11.2020r. oraz 21.12.2020r., zgodnie art. 64 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kpa (Dz.U. z 2020r., poz. 256 ze zm.) wezwał wnioskodawcę do uzupełnienia braków formalnych i złożenia wyjaśnień. W odpowiedzi na wezwanie wnioskodawca pismami 04.12.2020r. (data wpływu 09.12.2020r.) oraz z dnia 30.12.2020r. (data wpływu 04.01.2021r.), przedłożył uzupełnienia i wyjaśnienia

do złożonego wniosku. Po złożeniu w/w. uzupełnień i wyjaśnień, wniosek spełniał wymogi art. 407, art. 408, art. 409 ustawy Prawo wodne.

Zgodnie z planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza działka będąca w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód znajdują się na terenie Jednolitej Części Wód Powierzchniowych o nazwie „Rgilewka do Strugi Kiełczewskiej” i kodzie JCWP PLRW6000171833249 położonej w regionie wodnym Warty, dla której ustalono jako cel środowiskowy: dobry stan ekologiczny oraz dobry stan chemiczny. Aktualny stan JCWP określono jako zły, a osiągnięcie celów środowiskowych jako zagrożone. Przedmiotowa inwestycja zlokalizowana jest również na terenie Jednolitej Części Wód Podziemnych o kodzie JCWPd PLGW600062, dla której ustalono jako cel środowiskowy: dobry stan chemiczny oraz dobry stan ilościowy. Aktualny stan chemiczny i ilościowy określono jako dobry, natomiast osiągnięcie celów środowiskowych jako zagrożone.

Przedłożony operat wodnoprawny obejmuje warunki, oraz ilość i parametry odprowadzanych wód popłucznych, które określone zostały w pkt. II i pkt. III niniejszej decyzji.

Wymóg posiadania pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków (wód popłucznych) do wód, które wykracza poza korzystanie powszechne lub zwykłe określa art. 389 pkt. 1 w nawiązaniu do art. 35 ust. 3 pkt.5 ustawy Prawo wodne.

Zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy Prawo wodne Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kole jest organem właściwym do rozpatrzenia wniosku i wydania decyzji.

Wnioskodawca został zobowiązany do: bezwzględnego przestrzegania warunków określonych w niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym, gospodarowania odpadami zgodnie z obowiązującą ustawą o odpadach, utrzymywania w należytych stanie technicznym istniejącego wylotu w tym również urządzeń związanych z nim funkcjonalnie, naprawy ewentualnych uszkodzeń urządzeń wodnych oraz skarp i dna cieków Struga Kiełczewska, związanych z zamierzonym korzystaniem z wód przez zakład, partycypacji rzeczowej w utrzymaniu cieków Struga Kiełczewska polegającej na wykoszeniu skarpi oraz roślinności zakorzenionej w dnie cieków na poziomie lustra wody, na odcinku Strugi Kiełczewskiej w km wg. MPHP 14+750 – 14+770 (tj. 5 mb powyżej i 15 mb poniżej miejsca wprowadzania oczyszczonych wód popłucznych do cieków), z częstotliwością raz na rok w okresie od 15 października do 31 grudnia, dbania o sprawność urządzeń pomiarowych, badania jakości wody uzdatnionej zgodnie z przepisami szczegółowymi, prowadzenia i systematycznego ewidencjonowania badań jakości wody surowej raz na 5 lat, w zakresie: barwa, mętność, smak, pH, przewodność, zapach, jon amonowy, azotany, chlorki, siarczany, mangan, żelazo, twardość, zasadowość, utleniałość, sucha pozostałość, wapń, magnez, sód, potas, sucha pozostałość oraz w zakresie bakteriologii: Escherichia coli, bakterie grupy coli, enterokoki, prowadzenia bieżącej ewidencji ilości odprowadzanych ścieków (wód popłucznych), prowadzenia i systematycznego ewidencjonowania badań jakości wód popłucznych w zakresie wskaźników określonych w niniejszym pozwoleniu z częstotliwością raz na dwa miesiące, w regularnych odstępach czasu, stałe w tym samym miejscu, w punkcie kontrolnym, oraz przekazywania wyników prowadzonych pomiarów ilości i jakości ścieków wprowadzanych do odbiornika, w zakresie określonym w niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym do organu właściwego w sprawach pozwoleń wodnoprawnych, w terminie do dnia 1 marca każdego roku za rok poprzedni.

Zgodnie z art. 400 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (Dz.U. 2020, poz. 310 ze zm.) pozwolenie na wprowadzanie wód popłucznych do wód wydaje się na okres 10 lat, liczony od dnia w którym decyzja stała się ostateczna.

Zgodnie z art. 414 ust.1 pkt.2 ustawy Prawo wodne w pkt. I niniejszej decyzji wygaszono decyzję wydaną przez Starostę Kolskiego znak: OŚ.6223 – 53/10/11 z dnia 18.01.2011r, w części na odprowadzanie wód popłucznych z SUW Dębno Królewskie do rowu melioracyjnego (w pkt. I tiret 2, w pkt. II ppkt. 2, w pkt III ppkt. 5 oraz w pkt. VI tiret 2), z dniem ostateczności niniejszej decyzji.

W punkcie V ppkt. 3 spełniono obowiązek wynikający z art. 393 ust. 4 Prawa wodnego odnośnie zamieszczenia informacji, że pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Ponadto Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kole ustalił, że wnioskowany sposób i zakres korzystania z wód nie narusza i nie stoi w sprzeczności z dokumentami wymienionymi w art. 396 ustawy

Prawo wodne. W świetle powyższego tut. organ nie znajduje przesłanek uzasadniających ewentualną odmowę udzielenia pozwolenia wodnoprawnego w przedmiotowym zakresie.

Zgodnie z art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020r., poz. 256 ze zm.) strony postępowania zostały poinformowane pismem nr PO.ZUZ.3.4210.438m.2020.ŁA z dnia 05.01.2021r., o wszczęciu postępowania administracyjnego oraz o możliwości zapoznania się z aktami sprawy przed wydaniem przedmiotowego pozwolenia.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 oraz art. 401 ust. 4 Prawa wodnego informację o wszczęciu postępowania o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego podano do publicznej wiadomości, a także poinformowano pozostałe strony o wszczętym postępowaniu oraz o możliwości zapoznania się z aktami sprawy przed wydaniem przedmiotowego pozwolenia, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń:

- Zarządu Zlewni w Kole,
- Urzędu Gminy w Babiaku,

a także poprzez umieszczenie informacji na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej.

Podstawę materialno – prawną stanowią przepisy prawa podane na wstępie decyzji.

Zgodnie z art. 10 § 1 k.p.a. organ administracji, przed wydaniem przedmiotowej decyzji, umożliwił stronom zapoznanie się ze zgromadzonym materiałem i wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i żądań – strony nie wniosły żadnych uwag i sprzeciwów.

Mając na względzie powyższe orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kole w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127 a Kpa – w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 Kpa decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.



DYREKTOR
Jan Bartczak
Jan Bartczak

Otrzymują strony za zwrotnym potwierdzeniem według rozdzielnika:

1. Wójt Gminy Babiak, Pl. Wolności 5, 62-620 Babiak
2. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu, ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań

Do wiadomości:

1. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu, ul. Chlebowa 4/8, 61 - 003 Poznań – SIGW
2. WIOŚ – Delegatura w Koninie ul. Wyszyńskiego 3a, 62-510 Konin
3. PGW Wody Polskie Nadzór Wodny Koło, ul. Toruńska 80, 62-600 Koło
4. A/a

Zgodnie z art. 398 ust.3 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020r., poz. 310 ze zm.), oraz z Obwieszczeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 16 października 2019r. (Dz.U. 2019r. poz. 1031) pobrano opłatę za wydanie pozwolenia wodnoprawnego, w wysokości 224,88 zł.

Klauzula I	Klauzula II
<p>Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych bezpośrednio od osoby</p> <p>Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie <i>ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE</i> (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), informuję, że:</p> <p>1) Przetwarzamy Pani/Pana dane osobowe. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-848 Warszawa, ul. Żelazna 59A; zwane dalej „Administratorem danych”.</p> <p>2) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej,</p> <p>3) podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r. poz. 256 ze zm.); • ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.) lub, • ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2020r. poz. 283, z późn. zm.); <p>4) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa;</p> <p>5) podanie danych jest wymogiem ustawowym;</p> <p>6) posiada Pani/Pan prawo do:</p> <p>żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego — Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;</p> <p>Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu;</p> <p>Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania.</p> <p>9) dane kontaktowe Inspektora ochrony danych w Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie są dostępne pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl, tel. 22 372 02 76;</p>	<p>Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych niebezpośrednio od osoby</p> <p>Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie <i>ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE</i> (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), informuję, że:</p> <p>Przetwarzamy Pani/Pana dane osobowe. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-848 Warszawa, ul. Żelazna 59A; zwane dalej „Administratorem danych”</p> <p>2) Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej.</p> <p>3) podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r. poz. 256 ze zm.) • ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.) • ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 283, z późn. zm.); <p>4) Administrator danych przetwarza następujące Pani/Pana dane osobowe: nazwisko i imię/imiona, adres zamieszkania, adres zameldowania i adres korespondencyjny, stan cywilny, nr ksiąg wieczystych, numer ewidencyjny PESEL; inne informacje przekazywane przez wnioskodawców/organy administracji publicznej.</p> <p>5) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa:</p> <p>6) Pani/Pana dane osobowe zostały pozyskane od strony postępowania/reprezentanta strony. Podanie danych jest wymogiem ustawowym.</p> <p>7) posiada Pani/Pan prawo do:</p> <p>żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego — Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;</p> <p>8) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu;</p> <p>9) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania.</p> <p>10) dane kontaktowe Inspektora ochrony danych w Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie są dostępne pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl, tel. 22 372 02 76;</p>